

LANGUAGE

GEORGIAN

MS. NO.

77

SUBJECT

LITURGICAL

DIMENSIONS

165 x 13 cm.

FOLIOS

205

MATERIAL

PAPER

DATE

ca. XIII / XIV c.

MAR. 29, 1950

















Handwritten text in a medieval script, likely Latin or Greek, covering the left page of the manuscript. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin or Greek, covering the right page of the manuscript. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The ink is dark and the parchment shows signs of age and wear.

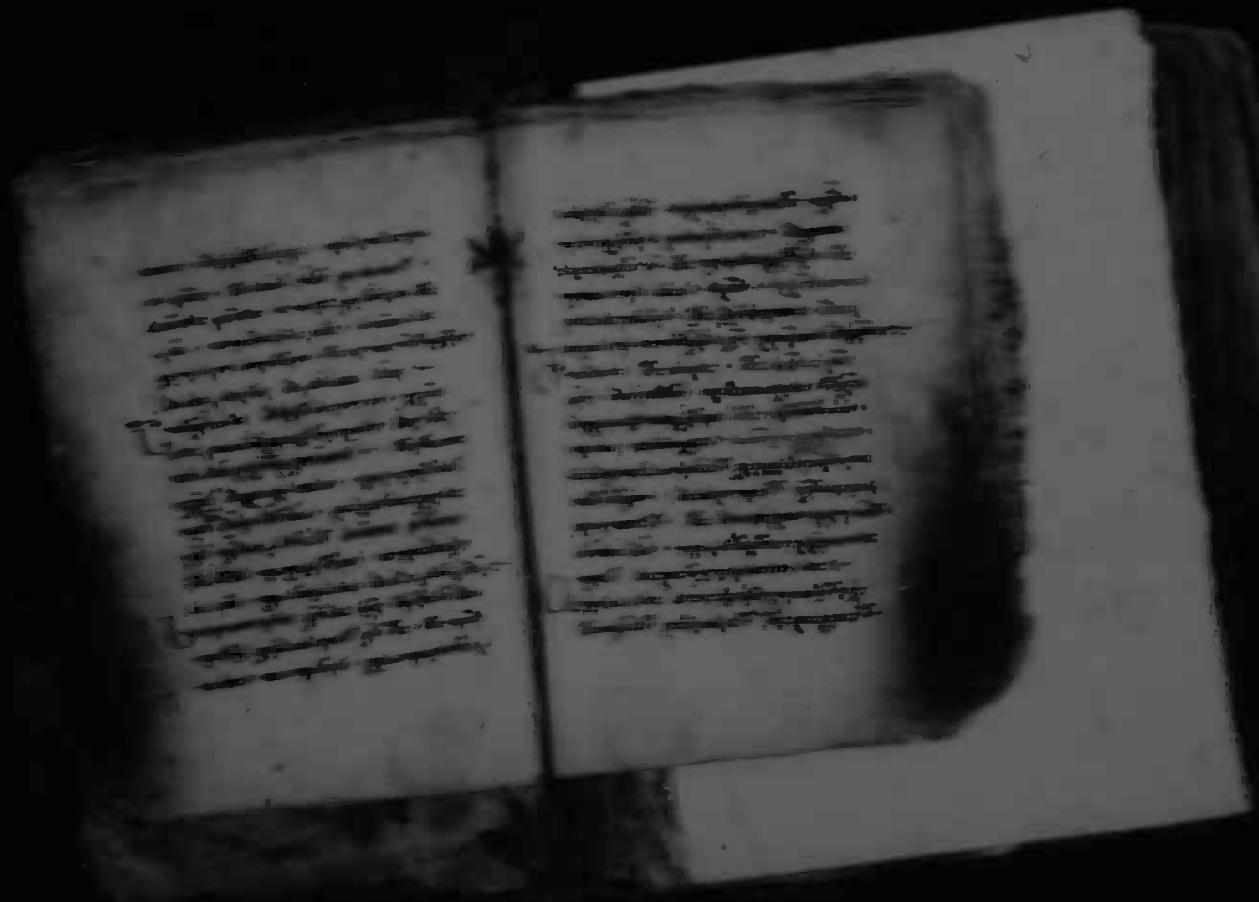
















*[Faint, illegible handwritten text in a Gothic script, likely a medieval manuscript.]*

*[Faint, illegible handwritten text in a Gothic script, likely a medieval manuscript.]*



































































































































































































20000 21000 22000 23000 24000 25000 26000 27000 28000 29000 30000 31000 32000 33000 34000 35000 36000 37000 38000 39000 40000 41000 42000 43000 44000 45000 46000 47000 48000 49000 50000 51000 52000 53000 54000 55000 56000 57000 58000 59000 60000 61000 62000 63000 64000 65000 66000 67000 68000 69000 70000 71000 72000 73000 74000 75000 76000 77000 78000 79000 80000 81000 82000 83000 84000 85000 86000 87000 88000 89000 90000 91000 92000 93000 94000 95000 96000 97000 98000 99000 100000

100000 101000 102000 103000 104000 105000 106000 107000 108000 109000 110000 111000 112000 113000 114000 115000 116000 117000 118000 119000 120000 121000 122000 123000 124000 125000 126000 127000 128000 129000 130000 131000 132000 133000 134000 135000 136000 137000 138000 139000 140000 141000 142000 143000 144000 145000 146000 147000 148000 149000 150000 151000 152000 153000 154000 155000 156000 157000 158000 159000 160000 161000 162000 163000 164000 165000 166000 167000 168000 169000 170000 171000 172000 173000 174000 175000 176000 177000 178000 179000 180000 181000 182000 183000 184000 185000 186000 187000 188000 189000 190000 191000 192000 193000 194000 195000 196000 197000 198000 199000 200000









































































Γενεαριω εβραηω τον . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 εβραηω τον . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .

δε δεσφου δηλι γη . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .  
 ανθρωπων . ανθρωπων . ανθρωπων .

...  
 ...  
 ...





28

27

27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200











156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500

156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500



... 2 ...  
... 3 ...  
... 4 ...  
... 5 ...  
... 6 ...  
... 7 ...  
... 8 ...  
... 9 ...  
... 10 ...  
... 11 ...  
... 12 ...  
... 13 ...  
... 14 ...  
... 15 ...  
... 16 ...  
... 17 ...  
... 18 ...  
... 19 ...  
... 20 ...  
... 21 ...  
... 22 ...  
... 23 ...  
... 24 ...  
... 25 ...  
... 26 ...  
... 27 ...  
... 28 ...  
... 29 ...  
... 30 ...  
... 31 ...  
... 32 ...  
... 33 ...  
... 34 ...  
... 35 ...  
... 36 ...  
... 37 ...  
... 38 ...  
... 39 ...  
... 40 ...  
... 41 ...  
... 42 ...  
... 43 ...  
... 44 ...  
... 45 ...  
... 46 ...  
... 47 ...  
... 48 ...  
... 49 ...  
... 50 ...  
... 51 ...  
... 52 ...  
... 53 ...  
... 54 ...  
... 55 ...  
... 56 ...  
... 57 ...  
... 58 ...  
... 59 ...  
... 60 ...  
... 61 ...  
... 62 ...  
... 63 ...  
... 64 ...  
... 65 ...  
... 66 ...  
... 67 ...  
... 68 ...  
... 69 ...  
... 70 ...  
... 71 ...  
... 72 ...  
... 73 ...  
... 74 ...  
... 75 ...  
... 76 ...  
... 77 ...  
... 78 ...  
... 79 ...  
... 80 ...  
... 81 ...  
... 82 ...  
... 83 ...  
... 84 ...  
... 85 ...  
... 86 ...  
... 87 ...  
... 88 ...  
... 89 ...  
... 90 ...  
... 91 ...  
... 92 ...  
... 93 ...  
... 94 ...  
... 95 ...  
... 96 ...  
... 97 ...  
... 98 ...  
... 99 ...  
... 100 ...

... 1 ...  
... 2 ...  
... 3 ...  
... 4 ...  
... 5 ...  
... 6 ...  
... 7 ...  
... 8 ...  
... 9 ...  
... 10 ...  
... 11 ...  
... 12 ...  
... 13 ...  
... 14 ...  
... 15 ...  
... 16 ...  
... 17 ...  
... 18 ...  
... 19 ...  
... 20 ...  
... 21 ...  
... 22 ...  
... 23 ...  
... 24 ...  
... 25 ...  
... 26 ...  
... 27 ...  
... 28 ...  
... 29 ...  
... 30 ...  
... 31 ...  
... 32 ...  
... 33 ...  
... 34 ...  
... 35 ...  
... 36 ...  
... 37 ...  
... 38 ...  
... 39 ...  
... 40 ...  
... 41 ...  
... 42 ...  
... 43 ...  
... 44 ...  
... 45 ...  
... 46 ...  
... 47 ...  
... 48 ...  
... 49 ...  
... 50 ...  
... 51 ...  
... 52 ...  
... 53 ...  
... 54 ...  
... 55 ...  
... 56 ...  
... 57 ...  
... 58 ...  
... 59 ...  
... 60 ...  
... 61 ...  
... 62 ...  
... 63 ...  
... 64 ...  
... 65 ...  
... 66 ...  
... 67 ...  
... 68 ...  
... 69 ...  
... 70 ...  
... 71 ...  
... 72 ...  
... 73 ...  
... 74 ...  
... 75 ...  
... 76 ...  
... 77 ...  
... 78 ...  
... 79 ...  
... 80 ...  
... 81 ...  
... 82 ...  
... 83 ...  
... 84 ...  
... 85 ...  
... 86 ...  
... 87 ...  
... 88 ...  
... 89 ...  
... 90 ...  
... 91 ...  
... 92 ...  
... 93 ...  
... 94 ...  
... 95 ...  
... 96 ...  
... 97 ...  
... 98 ...  
... 99 ...  
... 100 ...





17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100





























...

...

Ubi scriptum est...

Ubi scriptum est... in libro... scriptum est... in libro... scriptum est...

Ubi scriptum est... in libro... scriptum est... in libro... scriptum est...









70  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150





















76  
9

21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

47

47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200





47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

76

101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200



16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100



71

62  
 70  
 76  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

71

72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

74

75

77















Handwritten text in a cursive script, likely Georgian. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The ink is dark and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in a cursive script, likely Georgian. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The ink is dark and the paper shows signs of age and wear.

Դասակարգուեալ թիւսպիտակուեալս անկողնու  
Պարտա զիսկ Գրեանի Գրեանի Գրեանի  
որոշու քան զնոյն:

Երեսն զգրեան: որք Գրեանի Գրեանու քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Երեսն զգրեան ծառնու քն Գրեանի  
նեւեւ քն Գրեանի

Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Երեսն ծառն քն Գրեանի քան Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

~~Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի~~  
~~Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի~~  
~~Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի~~  
~~Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի~~

Գրեան զիսկ քն Գրեանի քան Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Դասակարգուեալ թիւսպիտակուեալս անկողնու  
Պարտա զիսկ Գրեանի Գրեանի Գրեանի  
որոշու քան զնոյն:

Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Երեսն զգրեան քան Երեւոտու քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի

Երեսն ծառն քն Գրեանի քան Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի  
Եւ ծառն ծառն քն Գրեանի











Երևեալ լինի ի զմեզ : Գրեալ : Կի : լինի :  
 Երևեալ : ճիւղ : Գրեալ : Գրեալ : Կի : լինի :  
 Երևեալ : Գրեալ : Կի : լինի : Կի : լինի :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ Երևեալ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ որք լինի Երևեալ ի զմեզ ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ Երևեալ լինի ի զմեզ :  
**Երևեալ : Կի : լինի : Կի : լինի : Կի : լինի :**  
**Կի : լինի : Կի : լինի :**  
 Երևեալ սպասեալ լինի ի զմեզ ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ ի զմեզ ի զմեզ Երևեալ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ ի զմեզ լինի ի զմեզ :

Երևեալ որք լինի ի զմեզ ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 լինի ի զմեզ : ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
**Երևեալ : Կի : լինի : Կի : լինի :**  
**Կի : լինի : Կի : լինի :**  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
**Երևեալ : Կի : լինի : Կի : լինի :**  
**Կի : լինի : Կի : լինի :**  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :  
 Երևեալ լինի ի զմեզ լինի ի զմեզ :



U n'ale aua d'og'ale y' n' n'.

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

U n'ale y' n' n'.

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

ni y' n' n'

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

U n'ale h'e p'e y' n' n'.

Handwritten notes in the top right corner.

Small handwritten mark.

Small handwritten mark.

Small handwritten mark.

Small handwritten mark.











long...  
...  
...  
...  
...

By ...  
...  
... 16 ... 1883 ...

202

...

200

...

